

06/2025/LR

**DOHODA MEDZI PRIJÍMATEĽMI A ÚČASTNÍKMI – ERASMUS+ - MOBILITA
JEDNOTLIVCOV**

Číslo projektu: 2024-1-SK01-KA121-VET-000199835

Sektor: Odborné vzdelávanie a príprava

Typ aktivity: Pozorovanie pri práci

PREAMBULA

Táto **dohoda** (ďalej len „dohoda“) sa uzatvára **medzi** týmito zmluvnými stranami:

na jednej strane,

vysielajúcou organizáciou (ďalej len „organizácia“),

Obchodná akadémia Šurany

Rozpočtová organizácia

- IČO: 00161951
Nám. hrdinov 7, 94201 Šurany, Slovenská republika
- sekretariat@oasurany.sk

OID vysielajúcej organizácie : E10181968

ktorú na účely podpisu tejto dohody zastupuje PaedDr. Jana Tóthová, riaditeľka Obchodnej akadémie

a

na strane druhej, účastníkom

Mgr.Katarínou Čvirikovou, s bydliskom na adrese: Nábřežie 6, 942 01 Šurany



Vyššie uvedené strany sa dohodli na podpise tejto dohody.

OSOBITNÉ PODMIENKY

ČLÁNOK 1 – PREDMET DOHODY

- 1.1 Táto dohoda upravuje práva, povinnosti, požiadavky a podmienky týkajúce sa finančnej podpory udelennej na realizáciu mobilitej aktivity „kurzy a školenia „v rámci programu Erasmus+.
- 1.2 Organizácia poskytne účastníkovi podporu na realizáciu mobilitej aktivity.
- 1.3 Účastník súhlasí s podporou alebo poskytnutím služieb stanovenými v Článku 3 a zaväzuje sa realizovať mobilitu v súlade s popisom uvedeným v Prílohe.
- 1.4 Akékoľvek dodatky k tejto dohode musia byť vyžiadané a odsúhlasené oboma stranami prostredníctvom oficiálneho oznámenia listom alebo e-mailom.

ČLÁNOK 2 – PLATNOSŤ DOHODY A TRVANIE MOBILITY

- 2.1 Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu poslednou z oboch strán dohody.
- 2.2 Dohoda pokrýva obdobie trvania mobilitej aktivity od **30.03.2025 do 05.04.2025**
- 2.3 Detailný harmonogram aktivít je popísaný v Prílohe tejto dohody.

ČLÁNOK 3 – FINANČNÁ PODPORA

- 3.1 Výška finančnej podpory sa vypočíta na základe finančných pravidiel stanovených v Sprievodcovi programom Erasmus+[verzia 2024].
- 3.2 Účastníkovi je pridelená finančná podpora z prostriedkov EÚ Erasmus+ **6 dní**, vrátane 1 dňa na cestu.
- 3.3 Účastník môže podať žiadosť o predĺženie fyzickej mobility, v súlade s limitmi stanovenými Sprievodcom programom Erasmus+. Ak organizácia súhlasí s predĺžením trvania mobility, musí byť vystavený dodatok k dohode.
- 3.4 Účastníkovi je pridelená finančná podpora z prostriedkov EÚ Erasmus + (2024). Celková výška finančnej podpory je **1323,- EUR** a zodpovedá sume **309,- EUR** na cestovné, **1014,- EUR** na individuálnu podporu.
- 3.5 Organizácia zabezpečí účastníkovi požadovanú podporu formou úhrady čiastky **60%** zálohy z celkovej výšky individuálnej podpory a to vo výške **790,- EUR** a to vo forme priamej faktúry za pozorovanie pri práci (jobshadowing) a ubytovanie, čo predstavuje **600,- EUR** a suma **190,- EUR** bude uhradená účastníkovi najneskôr 15 dní pred začiatkom mobility. Organizácia je povinná zaručiť, že toto priame poskytnutie služieb bude spĺňať nevyhnutné štandardy kvality a bezpečnosti.
- 3.6 Zvyšných **40 %** nárokovanej čiastky individuálnej podpory sa organizácia zaväzuje uhradiť pri záverečnom vyúčtovaní projektu. Doplatenie nákladov musí byť založené na podporných dokumentoch predložených účastníkom- správa z mobility, Europass mobility, účasť na diseminácii projektu.
- 3.7 Finančná podpora nesmie byť použitá na pokrytie nákladov aktivít už financovaných zo zdrojov Európskej únie.

ČLÁNOK 4 – PODMIENKY PLATBY

- 4.1 Do 30 kalendárnych dní od podpísania dohody oboma stranami alebo na základe potvrdenia o príchode a nie neskôr ako do začiatku mobility uvedenom v článku 2.2 bude účastníkovi zaslaná čiastka predfinancovania vo výške **60 %** zo sumy stanovenej v Článku 3 (príslušná čiastka po úhrade faktúry). V prípade, že účastník neposkytne podporné dokumenty načas podľa rozvrhu vysielajúcej organizácie, môže byť neskoršia platba predfinancovania výnimočne akceptovaná, ak je to oprávnené zdôvodnené.

ČLÁNOK 5 – REFUNDÁCIA

- 5.1 Finančná podpora alebo jej časť bude vysielajúcej organizácii vrátená, ak účastník nedodrží podmienky dohody.
Ak účastník ukončí dohodu skôr ako je uvedené v dohode, musí vrátiť čiastku finančného príspevku, ktorá mu už bola vyplatená, pokiaľ sa s vysielajúcou organizáciou nedohodol inak. Takáto skutočnosť musí byť oznámená národnej agentúre vysielajúcou organizáciou a národnou agentúrou akceptovaná.

ČLÁNOK 6 – POISTENIE

- 6.1 Účastník je povinný mať uzavreté adekvátne poistenie pred vycestovaním na mobilitnú aktivitu.
- 6.2 Poistenie zahŕňa základné zdravotné poistenie poskytované zdravotnou poisťovňou účastníka prostredníctvom Európskeho preukazu poistenca, doplnkové poistenie liečebných nákladov, poistenie o zodpovednosti za spôsobenú škodu, úrazové poistenie a cestovné poistenie v komerčnej poisťovni. Poistenie zodpovednosti a úrazové poistenie pokrýva škody spôsobené účastníkom alebo účastníkovi počas jeho pobytu v zahraničí.
- 6.3 Za overenie uzatvorenia adekvátneho poistenia účastníka je zodpovedná vysielajúca organizácia.

ČLÁNOK 7 – ETIKA A HODNOTY

- 7.1 Etika: Mobilitná aktivita musí byť realizovaná v súlade s najprísnejšími etickými normami a príslušnými právnymi predpismi EÚ, medzinárodnými a národnými zákonmi o etických zásadách.
- 7.2 Hodnoty: Účastník sa musí zaviazat' a zabezpečiť dodržiavanie základných hodnôt EÚ (ako je rešpektovanie ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a ľudských práv vrátane práv menšín).
- 7.3 Pokiaľ účastník poruší akékoľvek povinnosti vyplývajúce z tohto Článku, môže dôjsť k zníženiu grantu.

ČLÁNOK 8– OCHRANA ÚDAJOV

- 8.1 Organizácia poskytne účastníkom príslušné vyhlásenie o ochrane osobných údajov na účely spracovania ich osobných údajov pred ich vložením do elektronických systémov riadenia projektov mobility v rámci programu Erasmus+.

<https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc/index/privacy-statement>

- 8.2 Všetky osobné údaje obsiahnuté v dohode musia byť spracované v súlade s Nariadením (EC) č. 2018/1725 Európskeho parlamentu a Rady o ochrane jednotlivcov s ohľadom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstiev a o voľnom pohybe takýchto údajov. Takéto údaje môže národná agentúra a Európska komisia spracovávať výlučne v súvislosti s realizáciou dohody s vysielajúcou organizáciou a následnými aktivitami bez obmedzenia možnosti odovzdať tieto údaje orgánom zodpovedným za inšpekciu a audit v súlade s legislatívou EÚ (Dvor audítorov alebo Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)).

Účastník môže na základe písomnej žiadosti získať prístup k svojim osobným údajom a opraviť informáciu, ktorá je neúplná alebo nesprávna. Svoje žiadosti a otázky k spracovávaniu osobných údajov musí zaslať vysielajúcej organizácii a/alebo príslušnej národnej agentúre. Svoje námietky voči spracovávaniu osobných údajov môže zaslať Európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov v Bruseli, pokiaľ ide o využívanie údajov Európskou komisiou.

ČLÁNOK 9 – UKONČENIE DOHODY

- 9.1 Organizácia má právo predčasne ukončiť dohodu bez akýchkoľvek ďalších právnych postupov v prípade, ak účastník nesplní niektorú z povinností vyplývajúcich z tejto dohody. Organizácia upozorní účastníka na neplnenie povinností doporučeným listom. Ak účastník nereaguje na oznámenie v lehote jedného mesiaca odo dňa doručenia listu, organizácia dohodu ukončí, resp. od dohody odstúpi.
- 9.2 V prípade ukončenia dohody účastníkom na základe vyššej moci („forcemajeure“), tzn. v dôsledku výnimočnej nepredvídanej situácie alebo udalosti mimo kontroly účastníka a ktorá nie je dôsledkom chyby či zanedbania povinnosti z jeho strany, účastník má právo minimálne na grant vo výške, ktorá zodpovedá skutočnému trvaniu mobility. Zvyšná čiastka grantu musí byť vrátená.

ČLÁNOK 10 – KONTROLY A AUDITY

- 10.1 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť detailné informácie vyžiadané Európskou komisiou, národnou agentúrou a inými nimi poverenými orgánmi za účelom kontroly, či trvanie mobility a ustanovenia dohody sú alebo boli náležite implementované.

ČLÁNOK 11 – ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY

- 11.1 Každá strana tejto dohody zbavuje inú zmluvnú stranu akejkoľvek právnej zodpovednosti za škody, ktoré utrpí jej organizácia alebo zamestnanci počas plnenia tejto dohody, pokiaľ tieto škody neboli spôsobené z nedbalosti alebo z úmyselného zavinenia inej zmluvnej strany alebo jej zamestnancami.
- 11.2 Národná agentúra a Európska komisia alebo ich zamestnanci nenesú v rámci tejto dohody za žiadnych okolností alebo z akýchkoľvek dôvodov zodpovednosť za škodu

spôsobenú realizáciou mobility. Následne sa národná agentúra alebo Európska komisia nebudú zaoberať žiadnou požiadavkou o náhradu alebo preplatenie škôd.

ČLÁNOK 12 – JURISDIKCIA A PRÍSLUŠNOSŤ SÚDU

- 12.1 Dohoda o poskytnutí finančnej podpory sa riadi vnútroštátnym právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 12.2 O nezhodách medzi organizáciou a účastníkom, ktoré sa týkajú interpretácie, použitia a platnosti dohody a ktoré nie je možné vyriešiť vzájomnou dohodou, rozhoduje príslušný súd v súlade so zákonom.

PODPISY

Za účastníka
Mgr.Katarína Č

OBCHODNÁ AKADEMIA
NÁM. HRDINOV 7

Za org
PaedDr. Jana Tóthová, riaditeľka
Obchodnej akadémieŠurany

Šurany, 13.02.2025

Šurany, 11.02.2025